

# CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

## Illinois Central R. R.

Station Union.	
DEPART	
Pennsylv Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	9:30 a.m.
Local Mail	10:30 a.m.
Northern Express	11:30 a.m.
McCormack Accommodation	12:30 p.m.
The Merry Widow	1:30 p.m.
ARRIVEES	
Pennsylv Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:35 p.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	9:35 p.m.
Local Mail	10:35 p.m.
Northern Express	11:35 p.m.
McCormack Accommodation	12:35 p.m.
The Merry Widow	1:35 p.m.

## Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal.	
DEPART	
No. 1	No. 1
8:00 p.m. Dep. Nouvelle-Orleans	Ar. 8:25 a.m.
8:00 p.m. Ar. Baton-Rouge	Dep. 8:05 a.m.
8:30 p.m. Dep. Baton-Rouge	Ar. 8:55 a.m.
8:30 p.m. Ar. Anclote	Dep. 8:55 a.m.
9:00 p.m. Dep. Anclote	Ar. 9:30 a.m.
9:00 p.m. Ar. Maurepas	Dep. 9:30 a.m.
9:30 p.m. Dep. Maurepas	Ar. 10:05 p.m.
9:30 p.m. Ar. Alexandria	Dep. 10:05 p.m.
10:00 p.m. Dep. Alexandria	Ar. 10:45 p.m.
10:00 p.m. Ar. Abbeville	Dep. 10:45 p.m.
10:30 p.m. Dep. Abbeville	Ar. 11:15 p.m.
10:30 p.m. Ar. Threvesport	Dep. 11:15 p.m.
11:00 p.m. Dep. Threvesport	Ar. 11:45 p.m.
11:00 p.m. Ar. Baton-Rouge	Dep. 11:45 p.m.
11:30 p.m. Dep. Baton-Rouge	Ar. 12:00 p.m.
11:30 p.m. Ar. Andros	Dep. 12:00 p.m.
12:00 p.m. Dep. Andros	Ar. No. 4.
12:00 p.m. Ar. Threvesport	Dep. 7:15 p.m.
12:30 p.m. Dep. Threvesport	Ar. 7:45 p.m.
12:30 p.m. Ar. Alexandria	Dep. 7:45 p.m.
1:00 p.m. Dep. Alexandria	Ar. 8:15 p.m.

## Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal.	
DEPART	
New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Chicago	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:15 p.m.
St. Louis et Chicago	8:45 p.m.
Meridian Local	9:45 p.m.
Matthiasburg Local	9:45 p.m.
Carriere et points intermediaires	7:15 a.m.
ARRIVEES	
New York et Washington	8:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	8:40 a.m.
St. Louis et Chicago	9:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	9:10 p.m.
St. Louis et Chicago	9:40 p.m.
Meridian Local	10:40 p.m.
Matthiasburg Local	10:40 p.m.
Carriere et points intermediaires	7:35 p.m.

## Texas and Pacific R. R.

Station Trans-Miss.	
DEPART	
Alexandria Local	6:30 a.m.
Pas-Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso	10:30 p.m.
Pas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	11:30 p.m.
Fortas Local	11:30 p.m.
Lauson Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	9:15 p.m.
ARRIVEES	
Alexandria Local	6:35 p.m.
Pas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	7:30 a.m.
Pas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso	7:30 a.m.
Fortas Local	11:01 a.m.
Lauson Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	6:30 p.m.

## Louisville and Nashville R. R.

Au Pied de la rue du Canal.	
ARRIVEES	
New York et Nouvelle-Orleans Limited	7:30 a.m.
Washington et New-York Male	8:55 p.m.
Birmingham et Cincinnati	7:15 p.m.
Asheville Express	8:30 p.m.
Louisville et Cincinnati	8:30 p.m.
Pensacola et Jacksonville	7:15 a.m.
Mobile Accommodation	11:30 a.m.
Montgomery Accommodation	11:30 a.m.
Indian Springs Accommodation	11:30 a.m.
Gulf Coast Accommodation	8:30 p.m.
Atlanta et autres points Nord	7:30 p.m.
DEPART	
New York et Nouvelle-Orleans Limited	8:35 p.m.
Washington et New-York Male	8:30 a.m.
Birmingham et Cincinnati	8:30 a.m.
Asheville Express	9:30 a.m.
Louisville et Cincinnati	9:30 a.m.
Pensacola et Jacksonville	9:30 a.m.
Mobile Accommodation	12:30 p.m.
Montgomery Accommodation	12:30 p.m.
Indian Springs Accommodation	12:30 p.m.
Gulf Coast Accommodation	9:30 p.m.
Atlanta et autres points Nord	7:30 a.m.

## Gulf Coast Lines.

N. O., T. & M. R. R.	
Station Union, Rempart et Howard ave.	
Arrivee	
6:30 p.m. "California Special"	
6:30 p.m. Galveston, pour Los Angeles, San Francisco, Phoenix	8:35 p.m.
6:30 p.m. Houston, Galveston, Brownsville et autres points	7:45 a.m.
6:30 p.m. "Texas Daylight"	
6:30 p.m. Baton Rouge, Opelousas, Houma, Bayou, Houston	8:35 p.m.

## Southern Pacific Company.

Station Union.	
DEPART	
Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:55 a.m.
San Antonio Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:30 a.m.
San Antonio Mail, pour Houston, Galveston, Austin, pour Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermediaires	11:45 a.m.
San Antonio Local, pour Lafayette et stations intermediaires	11:50 a.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	8:00 p.m.
San Antonio Express, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	11:40 p.m.
ARRIVEES	
Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:55 p.m.
San Antonio Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	8:10 a.m.
San Antonio Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermediaires	7:50 a.m.
San Antonio Local, pour Lafayette et stations intermediaires	11:40 a.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	8:00 a.m.
San Antonio Express, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Californie et points intermediaires	8:55 p.m.

## Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINE.	
DEPART	
7:00 a.m. Pointe-a-la-Hache	Ar. 4:30 p.m.
Tous les jours excepte dimanche	
8:00 p.m. Pointe-a-la-Hache	Ar. 9:00 a.m.
Tous les jours	
1:30 a.m. Pointe-a-la-Hache	Ar. 8:30 p.m.
Dimanche seulement	
4:30 a.m. Pointe-a-la-Hache	Ar. 9:00 a.m.
Tous les jours	
5:00 p.m. Shell Beach	Ar. 8:00 p.m.
Tous les jours excepte dimanche	
4:30 p.m. Shell Beach	Ar. 7:30 p.m.
Dimanche seulement	

## Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Station Union.	
DEPART	
Delta Express	7:15 a.m.
Memphis Fast Express	8:15 p.m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	4:15 p.m.
ARRIVEES	
Delta Express	8:00 p.m.
Memphis Fast Express	8:35 a.m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	9:10 a.m.

## New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.	
DEPART	
Tous les Jours Excepte Dimanche	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	7:05 a.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	4:30 p.m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	7:35 a.m.
Jusa	6:00 p.m.
Excursions des dimanches	
Folsom, Covington, Abita Springs, Metairie, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	7:35 a.m.
ARRIVEES	
Tous les Jours Excepte Dimanche	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	8:15 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:45 a.m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:05 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	10:30 a.m.
Excursions des dimanches	
Folsom, Covington, Abita Springs, Metairie, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	8:05 p.m.

## New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DEPART	
Tous les Jours, excepte samedi et dimanche	6:00 p.m.
Tous les Jours, excepte dimanche	8:30 a.m.
samedi et dimanche	8:30 p.m.
Excursion du dimanche seulement	8:35 p.m.
ARRIVEE	
Tous les Jours, excepte dimanche	9:45 a.m.
Tous les Jours, excepte dimanche	7:35 p.m.
Excursion du dimanche seulement	7:35 p.m.

## New Orleans Great Northern R. R.

### EXCURSIONS

(Trains de Plaisir)

#### Tous les Dimanches

A LA PAROISSE DE

## SAINT TAMMANY

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa: "LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Warus-sau, pour les excursions de dimanches à Covington. Depart de la gare Terminus a 7:35 a.m. Arrivée de retour a 8:45 p.m. Pour de plus amples details, informez-vous aupres de l'Agence des Billets, ou telephonnez Main 4721.

## Queen and Crescent ROUTE

## Le Train de New York

Quitte la Station Terminus a 7:30 P. M. DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue. Un lit de Broadway. Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES. Depot: Station Terminus, rue du Canal. Phone Main 2628. En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.

## Une vraie Villégiature Préparée PAR LE

## GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous pres de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

TOITURES

Francées, pressées "V", en cuivre ou en tôle en métal galvanisé. Pourraux et pannes à huile.

B. V. REDMOND & SON, 809-311-313 rue Decatur. Phone Main 6667.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER

313 RUE ROYALE Phone Main 43

La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Les ordres de la campagne sont sollicités.

## Amis Conquis par Téléphone

Notre conduite envers les uns les autres détermine généralement le gain ou la perte d'amitiés. Notre individualité se reflète dans tout ce que nous disons, et dans la façon de dire. Par exemple, lorsque nous entamons une conversation par téléphone, il y a certaines choses qu'il faut retenir dans la mémoire et qui seraient utiles dans cette circonstance. Nous ne voyons pas la personne avec qui nous causons, mais le téléphone transmet fidèlement notre accent et les inflexions de notre voix, si bien que nous ne pouvons échapper à l'individualité. C'est le cas d'être non pas face à face, mais de voix à voix.

CUMBERLAND TELEPHONE & TELEGRAPH COMPANY, Inc.

## "Onyx" Hosiery

Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25c à \$5.00 la paire.

Emery-Beers Company, Inc. NEW YORK

153-151 EAST 24th ST.

Laissez-moi vous envoyer du Parfum Grátis

Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de LILAS ED. PINAUD

Le parfum le plus fameux au monde, chaque goutte en est aussi délicate que la fleur même. Pour le rendre le plus agréable et le plus précieux, l'Ed. Pinaud a fait appel à un maître parfumeur et le lui a confié. Excellent après avoir été soigneusement travaillé dans le parfum, vous ne pouvez pas vous empêcher pour une bouteille de fantasie. La qualité est en même temps et vous recevrez la petite bouteille gratuitement et pour \$0.45 et vous recevrez la petite bouteille gratuitement et pour \$0.45 et vous recevrez la petite bouteille gratuitement et pour \$0.45

PARFUMERIE ED. PINAUD, Département n. ED. PINAUD BUILDING NEW YORK

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en

## Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bleu

En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.

Maison fondée en 1899

90 BEEKMAN STREET NEW YORK

## ASSUREZ VOS DENTS

Meilleur que le dentifrice dont vous vous servez maintenant.

VIVAUDOU'S Peroxide Tooth Paste

Pour recevoir un grand tube d'essai de cette pâte dentifrice exceptionnelle envoyez 5c. en timbres et le nom de votre fournisseur à Vivaudou, Dept. 5, Times Building, New York, N. Y., U. S. A.

## ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO

Stimulant organique sans autre nourriture. Guérit l'indigestion et manque d'appétit. Recommandé pour la TUBERCULOSE, MALADIES INFERIEURES ET DE L'ANEMIE, NEURALGIE, MIGRAINE et MALADIES DE L'ESTOMAC

Vendu par pharmaciens. E. FOUGERA & Co., Inc., 90 rue Beekman, New-York

# Jackson

Bohemian Brew

## Matière à réflexion

"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.

"Essayez un stein à l'enseigne Jackson."

Jackson Brewing Co. Nouvelle-Orléans.

Les Spécialités

## Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix

### Assortiments Complets

Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

## D. H. HOLMES CO. LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin, El Florance.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## Les Marches au Succès

sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

## Whitney-Central Trust & Savings Bank

Rues St. Charles et Gravier Rues Chartres et Iberville

8132 rue Oak Rues Dauphine et Piété

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Le seul établissement économique.

## J. M. Cabanas et Cie.

240 RUE CHARTRES.

A vous, Messieurs les vendeurs de détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? La vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.

Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.

Essayez et vous vous convaincrez.

Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

## 201-211 rue Nord Rempart

Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1242

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par le modeste des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du soir et le dimanche au 1er juillet

Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal. 2ème District.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles

soyez-vous de la crème exquise et embellie de la fleur de beauté de l'Inde et vous recevrez des félicitations au sujet de votre teint. Votre peau sera tendre et fraîche, au lieu d'être sèche et ridée.

## CRÈME ELCAYA

ESTABLISHED

## R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

### Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer foncé, froid, en forme "V", guttières, tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier, Couronnes et "finials" de fontaines. Garde-fous et portes d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoise.

AGENTS POUR LES "NEPONEST PRODUCTS" DE BIRD & SON, L.F. DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.